

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿ قَالُوا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا اِلَّا مَا

عَلَّمْتَنَا <sup>ص</sup> اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِیْمُ الْحَكِیْمُ ﴿

صدق الله العلي العظيم

سورة البقرة - الآية (32)

# الإهداء

- إلى من أنار لي طريق المستقبل ...

والدي العزيز

- إلى من غمرتني بفيض حنانها ودعواتها ...

والدتي أدامها الله

- إلى أخواني وأخواتي ... تقديراً و عرفاناً

أهدي لهم ثمرة جهدي

## شكر وتقدير

أبتداءً اشكر الباري (عز وجل في علاه) واحمدُهُ كثيراً الذي وفقنا في إنجاز هذا البحث وفق إمكانياتنا المتواضعة .

وها نحن نستذكر فيها سنين قضيناها في رحاب الجامعة برعاية ابوية من أساتذة كرام لم يبخلوا علينا بشيء فبذلوا جهوداً جبارة في إيصال المعلومة إلينا بسلسلة وبعلمية ولا أقول لهم سوى أننا سنكون عند حسن ظنهم وسنكون أمناءً في إيصال رسالتهم الإنسانية . وهنا أخص بالشكر والامتنان من ساعدني في إنجاز هذا البحث ومد لي يد العون والمساعدة واغنانني بالمعلومات القيمة والكتب النادرة لإتمام بحثي هذا استاذي العزيز الأستاذ الفاضل الأستاذ حيدر عقيل عبد .

## Abbreviation قائمة المختصرات

|             |   |
|-------------|---|
| <b>ABZ</b>  | Borger , R. , Assyrisch – Babylonische zeichenliste (= AOAT33 , 1980)                               |
| <b>ASJ</b>  | Acta Sumerologica , (Hiroshima , 197ff) .   |
| <b>CAD</b>  | Oppenheim , I. & others , The Assyrian Dictionary of the University of Chicago (Chicago 1956 FF.) . |
| <b>CDA</b>  | Black , J. , & Others , A concise Dictionary of Akkadian , (SANTAG5 , 1999) .                       |
| <b>MDA</b>  | Labat , R. , Manual D' Epigraphie Akkadienne .  |
| <b>RGTC</b> | Reportoire Geograpiques Texte Cuneiform , (Wiesbaden , 1974ff) .                                    |
| <b>SAT</b>  | Sigrist , M. , Sumerian Archival Texts . (Maryland 1993 – 2000)                                     |

# المحتويات

| رقم الصفحة | الموضوع                                   |
|------------|---|
| أ          | الآية القرآنية                            |
| ب          | الاهداء                                   |
| ج          | الشكر والتقدير                            |
| د          | قائمة المختصرات                           |
| هـ         | المحتويات                                 |
| 5 - 1      | المقدمة                                   |
| 5 - 2      | نبذة عن سلالة أور الثالثة                 |
| 25 - 6     | الفصل الأول - دراسة النصوص ومضامينها      |
| 8 - 7      | المبحث الأول - مضامين النصوص              |
| 24 - 9     | المبحث الثاني - دراسة النصوص وترجمتها     |
| 37 - 25    | الفصل الثاني - الملك أمارسين              |
| 27 - 26    | المبحث الأول - تسميته وحياته              |
| 30 - 29    | المبحث الثاني - حكمه في سلالة أور الثالثة |
| 37 - 32    | المبحث الثالث -                           |
| 56 - 38    | الفصل الثالث - الملاحق                    |
| 41 - 39    | الجدول                                    |
| 44 - 42    | القوائم                                   |
| 46 - 45    | الخرائط                                   |
| 52 - 47    | استنساخات النصوص                          |
| 58 - 53    | صور النصوص                                |
| 59         | الخلاصة                                   |
| 62 - 60    | المصادر                                   |



جمهورية العراق  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة القادسية / كلية الآداب  
قسم الآثار

## نصوص مسمارية من عهد

الملك امار - سين

(20238 – 2046 ق. م)

بحث مقدم من قبل الطالبة

فاطمة عدنان حسوني

إلى مجلس كلية الآداب – جامعة القادسية وهو جزء من متطلبات

نيل درجة البكالوريوس في الآثار القديمة

(الدراسات المسمارية)

بإشراف

م . م . حيدر عقيل عبد

## المقدمة

قامت سلطة أور الثالثة التي دام حكمها زهاء القرن الواحد (2112 - 2004 ق . م) وحكم منها خمسة مسلوك أعيدت في عهدهم وحدة البلاد السياسية من بعد فترة حكم الكوتين المظلمة ولم يكتف ملوك هذه السلالة بإعادة الوحدة السياسية إلى البلاد أنهم وسعوا مملكة القصر بفتوحاتهم الخارجية معيدين بذلك الإمبراطورية ، يتميز عهد ملوك هذه السلالة من ناحية المصادر بوفرة ما وصل إلينا منهم من نصوص وعقود تجارية وقانونية بالألوف ولكن المصادر الرسمية أي الكتابات الملكية بالمقارنة مع الصنف الأول وتحقق إثبات الملك أورنمو حكمها لثمانى عشر سنة ابتداء من إعلان استقلاله أونوحيكال، أما عن شريعة اور - نمو الشهيرة التي وجدت منها نسخ غير كاملة في مدينة نفر . وكان حكم الملك (امار - سين) حكم تسع سنوات ومما يقال عن حكمه بوجه عام أنه سار على خطى أبيه في توزيع النشاطات العسكرية والسياسية ولاسيما في الأقاليم الشرقية والشمالية الشرقية وهي الأقاليم التي تخضع خضوعاً تاماً لسلطات إمبراطورية ((أور)) على الرغم من قصر الحكم لهذا الملك فقد قام بجملة مشاريع بنائية ولاسيما في حقل تشييد المعابد كما فقد خصص جهوداً كبيرة في اعمار العاصمة ((اور)) وتليها في ذلك المدينة المقدسة (اكغر)) كما تشير إلى ذلك نتائج التقنيات والنصوص المكتشفة ، وشيد في اريدو زقورتها (برج المدرج) ومن الضروري ذكر الصعوبات التي واجتني بكتابة البحث متمثلة بقلة المصادر المتحققة التي اشعفنا استاذنا المشرف ببعض منها حيث أن الأمانة العلمية حتمت على استعمال المصادر المتوفرة فقط والإشارة إلى المصادر الأصلية أن أمكن مع ذكر المصدر المقتبس مه راجياً أن أكون قد وفقت في اتمامي لهذا البحث والله ولي التوفيق ...

## نبذة عن سلالة أور الثالثة

(2112 – 2004 ق . م)

انتهى حكم الملك أوتو حيكال في الوركاء لقيام سلالة جديدة في مدينة أور عرفت بسلالة أور الثالثة . تعتبر آخر سلالة سومرية في التاريخ ويعتبر الملك أورنمو (2113 – 2096 ق . م) ومؤسس لها من مشاهير ملوكها وكان أورنمو من المهتمين بالبناء والعمرات وقد شملت اعماله العمرانية بالإضافة إلى العاصمة أور .

ومن جهة أخرى يعتبر الملك أورنمو من اقدم المشرعين في التاريخ أن قانونه مدون باللغة السومرية . وهو أقدم ما وصلنا في ميدان التشريع لحد الآن<sup>(1)</sup> .

وشكلت سلالة أور الثالثة منذ بداياتها امبراطورية بكل ما في هذا الكلمة من معنى إذا شملت جزءاً كبيراً من الشرق الأدنى القديم متمثلة ببلاد آشور وقيام واقساماً كبيرة من بلاد الشام ووديان نهري الخابور والبليخ حتى اسيا الصغرى وبلدان الخليج العربي<sup>(2)</sup> .

خلف أورنمو ابنه شولكي الذي حكم زهاء 48 سنة (2095 – 1048 ق . م) استطاع خلالها أن يقيم حكمها قوياً في البلاد وأن يجرّد عدة حملات عسكرية تأديبية هذه القبائل في جبال زاكروس وأن يفرض سيطرته على بلاد عيلام . وكان هذا الملك السومري من المهتمين بالأدب والمعرفة وأنه أبدى عناية بالمدارس حتى أنه يفخر بتحصيل العالم في المدرسة أيام الطفولة وبأنتقان فنون الكتابة المسمارية . تعاقب على الحكم بعد وفاة شولكي ثلاثة ملوك كان آخرهم الملك ابي سين الذي حكم 24 عام (2029 – 2006) قدر لها أن تكون نهاية لإقرار سلالة سومرية في التاريخ . والحقيقة هي أن

(1) تقي الدباغ، "طبيعة الإنسان"، حضارة العراق، ج 1، بغداد - 1985، ص 81 .

(2) غيث سليم، أكد وأور الثالثة من النشأة حتى السقوط، (دمشق، 2011)، ط 1، ص 89 .



علائم الضعف في كيان سلالة أور الثالثة قد بدأت بالظهور في الوقت مبكر من حكمه حيث أن العديد من المدن السومرية توقفت عن توزيع الوثائق المسماة بحوادث سنة هذا الملك كما أن يعظها الآخر توقف عن ارسال النذور إلى معبد اله القمر في العاصمة أور<sup>(1)</sup>.

وبعد أن تولى (أورنمو) الحكم وأصبح ملكا على بلاد سومر واكد حيث حكم فترة 18 عاما ونشاهد انتقال الملوكية أو الحكم من مدينة الوركاء إلى مدينة اور .

اتبع ملوك أور الثالثة ، لاسيما الأوائل منهم سياسية غاية في الدقة . ووضعوا الخطط اللازمة لمنع احتمال حدوث أي تمرد أو عصيان على ضد الحكومة المركزية<sup>(2)</sup> .

ويظهر اهتمام الملك اورنمو بالإدارة الكفؤة التي كانت تدار من خلاله . أنها دينية (الإله هو الملك الحقيقي المنطقة المدنية)<sup>(3)</sup> . واتبع سياسة تقليص سلطة الحكام التابعين الحكمة ونفوذه أو انتزاع منهم السيطرة على الوحدات العسكرية الخاصة فضلاً عن نقلهم من مكان إلى آخر بين فترة وأخرى عدم إفساح المجال لهم بتقوية ارتباطاتهم وتثبيت نفوذهم المحلي ، ولضمان الاطلاع الذي يحدث في مختلف الأقاليم والمدن<sup>(4)</sup> .

أما الجانب العسكري الذي قاده الملك (أورنمو) في عهد سلالة أور الثالثة فقد كانت مليئة بالحروب والفتوحات العسكرية التي قضت على جميع السلالات المحلية المعارضة وعلى بقايا الاقوام الكوتية في البلاد<sup>(5)</sup> .

---

(1) تقي الدباغ ، المصدر السابق ، ص 82 .

(2) غيث سليم ، المصدر السابق ، ص 90 .

(3) المصدر نفسه ، ص 91 .

(4) تقي الدباغ ، المصدر السابق ، ص 85 .

(5) غيث سليم ، المصدر السابق ، ص 92 .

ومن لم يكشف الملك (أورنمو) في تثبيت سلطته في داخل البلاد (سومر - أكد) بل أستطاع فرض سيطرته على مدينة اشور وأصبحت تحت وطأة حكمه<sup>(1)</sup> .

أما وفاة الملك (أورنمو) فقد عثر على (نص سومري) عنوانه (موت الملك أورنمو) يتضمن هذا النص قصة موت الملك السومري أورنمو ونزوله إلى العالم الأسفل مصطحباً معه القرابين والثيران التي نحرها اضاحي الالهة العالم<sup>(2)</sup> .

أعنى شولكي الحكم بعد وفاة والدة (أورنمو) (2112 - 2095 ق . م) إذا حكم ثمانية وأربعين عاماً<sup>(3)</sup> .

وخصص الفترة الأولى من حكمه لأعمال البناء والعمران فقد أعمل أعمال والده العمرانية والتي كان أبرزها في مدينة أور<sup>(4)</sup> .

وهذا الأسلوب المشابه لما تبعه الملك (نرام سين) (2291 - 2255 ق . م) في عهد الدولة الاكديّة وما يؤكد لنا الامتداد للسلالة الاكديّة من حيث الأسلوب الديني والسياسي لصفة الملك كذلك استخدام لقب ملك الجهات الأربع ولقب بملك أور الرجل القوي<sup>(5)</sup> .

ونظراً لأن مدينة أور كانت مجاورة إلى مدينة أريدو الأمر الذي دفع هذا الملك إلى الاهتمام بها وقد يكون الغرض من هذا الاهتمام سياسياً أو إدارياً إذ يمكن أن يكشف عنه من خلال التنقيبات للفترات اللاحقة .

---

(1) غيث سليم ، المصدر السابق ، ص 92 .

(2) نواله أحمد ، دراسات في نصوص مسمارية غير منشورة من سلالة أور الثالثة ، رسالة ماجستير غير منشورة ، (جامعة بغداد ، 1986) ، ص 15 .

(3) غيث سليم ، المصدر السابق ، ص 94 .

(4) طه باقر ، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج 1 ، (بغداد - 1986) ، ص 387 .

(5) نواله احمد محمود ، المصدر السابق ، ص 19 - 20 .

# الفصل الأول

## دراسة النصوص ومضامينها

المبحث الأول

مضامين التصويب

## مضامين النصوص

قمنا بتقسيم النصوص إلى مجموعات حسب المواد الواردة في هذه النصوص،  
وذلك بطبيعة الحال انتج لدينا مجموعتان هما مجموعة رقم (1) .

1- الحيوانات ويتضمن نص واحد هو رقم (1) (خروف) ، أما الصيغ الفعلية الواردة  
ضمن النص هو (zi - ga) .

2- مجموعة رقم (2) : مجموعة المواد الغذائية وتتضمن نص رقم 3 ، 4 ، 5 .

2 (شعير) 3 (طحين) 4 (خبز) 5 (جعة) .

أما الصيغ الفعلية الواردة تشمل

. (Šu ba - ti) ، (Zi - ga - gm) ، (Zi - ga) ، (Su - ba - ti)

اطبحت الثاني

دراسة النصوص وترجمتها

NO : 1  
(IM . 208427)

Obv

القراءة

½ udu – izi – g

4Sila – udul – 3Ku<sub>6</sub>

U<sub>4</sub> 1Kam

ma – 1a – Ku – lu

5 – 3 Ku<sub>6</sub> – udul

3ku<sub>6</sub>

U<sub>4</sub> 2kam

Rev :

du<sub>10</sub> – gadumu – lugan

zi – ga

10 – iti gi – sig – ga

mu – eneridu<sup>ki</sup>

ba - ḥun

الترجمة

الوجه :

$\frac{1}{2}$  خروف موقد

جرة سعة 4 سيلا أو 3 سمكات

اليوم الأول

5 - حا - لا - لحو - نو

جرة سعة 3 سيلا

ثلاث سمكات

في اليوم الثاني

الترجمة :

القفا :

لودو - كا ابن - الملك

مصروفات

شهر - كي - سك - كا

السنة (التي) نصب الكاهن في مدينة أريدو ، وتقابل السنة الثامنة من حكم الملك أمار

سين .



## الملاحظات

### النص (1)

- السطر الأول :

udu / مفردة سومرية بمعنى خروف ، ويرادفها في اللغة الاكدية (immeru) . ينظر :  
حيدر عقيل عبد ، لدراسة نصوص اقتصادية غير منشورة من عهد الملك ابي سين ،  
رسالة الماجستير ، جامعة بغداد ، 2014 ، ص 62 .

- MDA , P.223 : 537 .

izi - g / مصطلح سومري أي بمعنى موقد . ينظر : منذر علي ، عبد المالك ، قاموس  
المصطلحات السومرية - الاكدية ، جامعة بغداد ، 2013 ، ص 88 .

- السطر الثاني :

Sila / وحدة سومرية لقياس الكايبيل ويرادفها في اللغة الاكدية (qû) . ينظر :

- CAD : (Q) , P. 325 : a .

udul / مفردة سومرية يعني جرة . ينظر : منذر علي ، المصدر السابق ، ص 184 .

Ku6 / مفردة سومرية بمعنى سمك ، ويرادفها في اللغة الاكدية (núnu) ينظر :

- CAD : (N/2) , P. 236 : b .

- السطر الثالث :

U<sub>4</sub> / مفردة سومرية بمعن اليوم ويرادفها في اللغة الاكدية (númu) ينظر :

- CDA , P. 422 : b .

Kam / مفردة سومرية تستعمل لتحويل الاعداد إلى الاعداد الترتيبية ، ينظر :

- ABZ , P. 161 :

- السطر الرابع :

ma – la – ku – lu / اسم علم سومري ورد في نصوص سلالة اور الثالثة .

- السطر الثامن :

dub – ga / اسم علم سومري ورد في نصوص سلالة اور الثالثة .

dumu / مفردة سومرية بمعنى ابن ويرادفها بالاكديّة (máru) ، ينظر :

- CAD : (M/1) , P. 308 : a .

lugal / مفردة سومرية بمعنى ملك ويرادفها في اللغة الاكديّة (šarrum) . ينظر :

- CDA , P. 361 : b .

- السطر التاسع :

zi – ga / مصطلح سومري بمعنى : أنقاذ ، نفقات يرادفه في الاكديّة (sítu) . ينظر :

- CAD , S , P . 215 : a .

- السطر العاشر :

iti / مفردة سومرية بمعنى شهر ، وتكتب أيضاً (itu) ويرادفها في اللغة الاكديّة (arḫu)

ينظر :

- CAD : (A/2) , P. 259 : a .

gi – sig – ga / هو من الأشهر التي وردت في تقويم أرشيف تورام – ايلي . ينظر :  
- CDLJ / 2 , Chicago , 2003 , P. 10 .

- السطر الحادي عشر :

mu / مفردة سومرية بمعنى سنة ويرادفها في اللغة الاكدية (šattu) ، ينظر :  
- CAD : (Š – 2) , P. 197 : a .

en / مفردة سومرية بمعنى كاهن ، سيد بالاكديية (énum) . ينظر :  
- CAD , E , P. 177 .

eridu<sup>ki</sup> : مدينة سومرية وهي مركز عبادة الاله انكي "اله المياه" تعرف بقاياها اليوم  
باسم (أبو شهرين) وتقع جنوب غرب مدينة أور ، ينظر : صالح ، قحطان رشيد ،  
الكشاف الاثري في العراق ، بغداد ، 1987 ، ص 258 .

- السطر الثاني عشر :

ba / أداة جملة فعلية . ينظر : سجي مؤيد عبد اللطيف ، قواعد اللغة السومرية في ضوء  
نصوص سلالة لكش الأولى ، أطروحة دكتوراه غير منشورة ، جامعة بغداد ، 2004 ،  
ص 166 .

hul / جذر فعل سومري بمعنى يدمر ، ويرادفه في اللغة الاكدية (lapátu) أو  
(alputtu)š ، ينظر :

- MDA , P. 203 : 456 .

NO : 2

(IM : 206464)

Obv :

1- 1/6 (Pi) 4(ban) Še – ur<sub>5</sub> – ra

é – ur<sub>5</sub> – ra – ta

na – ba – lu<sub>5</sub> – x

Su – ba – ti

Rev

5 – iti – <sup>d</sup>dumnzi

mu en ga – eš<sup>ki</sup>

ba - ħun

الترجمة

الوجه

1- 1/6 (بي) - 4 بان شعير بفائدة .

من سجن المديونين

نابالو

تسلم

القفي

الترجمة

5- شهر العاشر في مدينة اوما

سنة (التي) نصب فيها كاهن مدينة كا إشن (امار سين (9)).

مضمون العام : نص يتضمن تسلم كمية من الشعير بفائدة .

الملاحظات :

- السطر الأول :

pi / وحدة قياس للمكاييل ويرادفها في اللغة الاكدية (panu) وهي تعادل (6 بان) و(60 سيلا) ، ينظر :  
CDA , P. 263 : a .

Še / مفردة سومرية بمعنى شعير ويرادفها في اللغة الاكدية (šéú) ، ينظر : حيدر عقيل  
عبد ، المصدر السابق ، ص 12 .

- CDA : (Š) , P. 345 : b .

ur<sub>5</sub> – ra / مصطلح سومري بمعنى فائدة ويقابلها في اللغة الاكدية hubullu ، ينظر :  
منذر علي ، المصدر السابق ، ص 149 .

- السطر الثاني :

é – ur<sub>5</sub> – ra – ta : مصطلح سومري ، يقابله بالاكديّة (bithububuli) ويعني سجن  
المديونين ، ينظر :  
CAD : (h) , P. 218 .

ta : أداة جر سومرية بمعنى من ، يرادفها في اللغة الاكدية (ina) ، ينظر : حيدر عقيل  
عبد ، المصدر السابق ، ص 14 ؛ رشيد ، فوزي ، قواعد اللغة السومرية ، (دمشق) ،  
ص 73 .

- السطر الثالث :

na – ba – lu<sub>5</sub> – X : اسم شخص سومري ورد في نصوص سلالة اور الثالثة . ينظر

: NIABA . 6 , P. 216 .

- السطر الرابع :

مصطلح سومري يعني تسلم ، ينظر : حيدر عقيل عبد ، المصدر السابق  
، ص 115 .

- السطر الخامس :

هو الشهر الثاني عشر من تقويم مدينة أوما أو الشهر السادس في  
كيرسو، ينظر : UAVA . 7 . , P. 10 .

- السطر السادس :

/ muen - ga - eš<sup>ki</sup> / سنة تنصيب كاهن الاله (ننا) لمدينة كاش ، ينظر :

- Anor . Vol . 13 . P. 96 .

NO . 3  
(IM . 204371)

Obv

3 (BAN)

1 Sila – zi – Sig<sub>15</sub>

Sa<sub>2</sub> – du<sub>11</sub>

Zi – ga

5- KI . A – da – ga

Rev

iti še – kin – ku<sub>5</sub>

الترجمة

3 بان

اسيلا طحين خشن

حصاة

نفقات

5- من - ا - دا - كا

شهر الحصاد

## الملاحظات

- السطر الأول :

ban / وحدة قياس سومرية لقياس المكايل ويرادفها في اللغة الاكدية (Sútu) ، ينظر :  
(حيدر عقيل عبد ، المصدر السابق ، ص11) . . b : P. 239 - CDA .

- السطر الثاني :

hišiltum / مصطلح سومري ويعني طحين خشن ويقابلها في اللغة الاكدية hišiltum ،  
، ينظر : منذر علي ، المصدر السابق ، ص204 .

- السطر الثالث :

Sa<sub>2</sub> - du<sub>11</sub> / بالأكدية šattukku بمعنى أضاحي أو تقدمه منتظمة . ينظر :  
- MDA , P. 205 .

- السطر الخامس :

KI / حرف جر بمعنى من ، ينظر : حيدر عقيل عبد ، المصدر السابق ، ص16 .  
a - da - ga / اسم علم سومري ورد في نصوص سلالة اور الثالثة .

- السطر السادس :

iti še - kin - ku<sub>5</sub> / مصطلح سومري بمعنى شهر قطع الشعير بالمنجل ، ينظر :  
(حيدر عقيل عبد ، المصدر السابق ، ص25) .



NO . 4  
(IM . 203887)

Obv

X – ninda

sá – du<sub>11</sub>

zi – ga - ań

Rev

kisib – ib – qu – Ša

5 – iti ezem – mah

muhu – uh<sub>2</sub> – nu – ri<sup>ki</sup>

ba – ħul

Obv

الترجمة

خبز

حصة

نفقات

Rev

ختم ابقوشا

شهر ايزيك ماخ

سنة (التي فيها) دمرت مدينة خونخوري

## الملاحظات

- السطر الأول :

ninda / مفردة سومرية بمعنى خبز ويرادفها في اللغة الاكدية (akalu) ، ينظر : حيدر عقيل عبد ، المصدر السابق ، ص 11 .

- CAD : (A – 1), P. 238 : b .

- السطر الثالث :

zi – ga - am / مصطلح سومري يقابله بالأكدية tebum / situm بمعنى صرف أوف أنفق . ينظر :  
- CAD / S. , P. 215 , 219 .

- السطر الرابع :

kišib / مفردة سومرية بمعنى ختم ، ويرادفها في الاكدية (kunukku) ، ينظر : حيدر عقيل عبد ، ص 44 .

- MDA , P. 314 .

ib – qu – Ša / اسم علم سومري ورد في نصوص سلالة اور الثالثة .

- السطر الخامس :

iti ezem – man / شهر العيد العظيم وهو الشهر العاشر في تقويم اور ويقابله في تقويم البابلي شهر tebum . ينظر : نواله احمد محمود المتولي ، مدخل في دراسة الحياة الاقتصادية لدولة اور الثالثة في ضوء الوثائق المسمارية (المنشورة وغير المنشورة) ، بغداد ، 2007 ، ص 71 .

- BMSC , P. 139 .

- السطر السادس /

(qaleye – Toll) / بعض الباحثين يقترح تحديد الموقع مع (qaleye – Toll)  
(قلعة – تول) قد يكون تل القلعة 20 كم جنوب ميلامير (malamir) التي تقع جنوب  
شرق همدان كما يقترح بعضهم أنها تقع في غرب إيران . ينظر : , Band . I , PGTC  
. P . 73

NO . 5  
(IM . 208926)

Obv

1- 1 (Pi) Kaš Du

Sa<sub>2</sub> – du<sub>11</sub> ensi<sub>2</sub> – Ka

Ki za [ .....]

i – ti – [.....]

Rev

5 – Šu ba – ti

Ša<sub>3</sub> sag – da – na kam

giri<sub>3</sub> – ur – <sup>d</sup>inanna

iti ezem – <sup>d</sup>Šul – gi

mu ] en <sup>d</sup>nanna ba - ħun

الترجمة

الوجه

1-1 (بي) جعة عادية

مؤن اعتيادية للحاكم

من زا [.....]

أي - تي [.....]

الترجمة

القفا

5- تسلم

وسط مقاطعة ساكدانا

المسؤول اور - انا

شهر ايزم - شولكي (اشهر العاشر لاوما)

السنة (التي) نصب (فيها) كاهن الاله ننا .

المعنى العام

نص تضمن وصل تسلم كمية من الجعة العادية كمؤن اعتيادية للحاكم ، وارخ

النص السنة التاسعة من حكم الملك امار - سين .

## الملاحظات

### تحليل الوجه

1 / Kaš : مصطلح سومري معناه جعة عادية ينظر :

- snell , D . C , SJ . 11 , P. 16 .

4 / [ ] - ti - i / هو بمثابة اسم علم المقطع التي هو مقطع يأتي مع الأسماء الاكدية ويعني حرف جر (مع) ، ويرد مع الكثير من أسماء الأشخاص مثل (i - ti - dam) مع الزوجة واسم (i - ti - din gir) "مع الاله" و (i - ti - er<sub>3</sub> - ra) (مع الاله ايرا) وغيرها ينظر :

- Gelb , MAD-3 , P. 81 .

6 / sag - da - na / اسم مقاطعة تقع في مدينة لكش ينظر :

- Edzard , D. O. , & Farber , G. RGTC , Band - II , PP. 161 - 162 .

7 / ur - dinanna / اسم علم سومري ورد ضمن نصوص عصر اور الثالثة وتحديدا ضمن نصوص مدن رئيسية هي : لكش ، أوما ، تلو ، ينظر :

- Sigris , M. , SAT - 3 , P. 672 .

# الفصل الثاني

املك أمار - سين

## المبحث الأول

### تسميته وحياته

خلف شولكي <sup>d</sup>šul – gi أبنه (امار – سين) Amar – <sup>d</sup>suén الذي حكم فترة تسع سنوات وقد قرأ اسمه قد يحيا بور – سين (Bur – <sup>d</sup>sin) ويبدو أن اسمه أكدى<sup>(1)</sup> .

وعلى رغم من قصر مدة حكمه إلا أنه قام بجملة مشاريع بنائية وعمرانية لاسيما في حقل تشييد المعابد<sup>(2)</sup> .

فقد كان له نصيباً في البناء والتشييد في مدينة أور وقد ذكر أن الملك (امار – سين) شيد معبد الاله انليل في نفر<sup>(3)</sup> .

وقد كثر في استناد التنقيبات التي جرت في مدينة أور على العديد من الأجر المختوم باسمه ضمن انقاص الزقورة<sup>(4)</sup> .

وكذلك أطلق على نفسه (الرب الحقيقي شمس البلاد) وكذلك لقب نفسه رافع رأس انليل مما يدل على أغثاته للمعبد هذا الاله<sup>(5)</sup> .

---

(1) غيث ، سليم ، المصدر السابق ، ص 96 .

(2) نواله أحمد ، مدخل في دراسة الحياة الاقتصادية لسلالة اور الثالثة ، أطروحة دكتوراه ، جامعة بغداد ، كلية الآداب ، ص 28 .

(3) باقر ، طه ، المقدمة ... ، المصدر السابق ، ص 388 .

(4) مراد ، نادية علي ، دراسة نصوص مسمارية غير منشورة من عصر اور الثالثة ، رسالة ماجستير (جامعة بغداد ، كلية الآداب 2007) ، ص 14 .

(5) سامي سعيد الأحمد ، الإدارة ونظام الحكم ، حضارة العراق ، ج 2 ، بغداد ، 1985 ، ص 120 .



ولعل أبرز ما كان يتميز به نظام الحكم والإدارة في عهد هذا الحاكم هو بروز السلطة المركزية للدولة<sup>(1)</sup> .

وكان من اهتمام الملك الأخرى لتثبيت قواعد حكمه هو السيطرة على الأقسام الشرقية للبلاد حيث أعطى حكها إلى من هم موالين له ومطيعين للأوامر الصادرة منه في حكم سوسة شرقي البلاد<sup>(2)</sup> .

وما يقال عن حكمه بوجه عام أنه سار على خطى أبيه في توزيع نشاطه بين البناء والتشييد وفي مقدمة ذلك إقامة المعابد وبين النشاط العسكري والسياسي ولاسيما في الأقاليم الشرقية والشمالية الشرقية وهي الأقاليم التي تخضع خضوعاً تاماً لسلطان امبراطورية أور الأمر الذي اضطر ((امار - سين) إلى ارسال الحملات العسكرية منذ بداية حكمه فقد سمى الحدث الذي اتخذ لتاريخه عامة الثاني<sup>(3)</sup> .

ولعل أبرز ما كان يتميز به نظام الحكم والإدارة في عهد هذا السلالة بروز السلطة المركزية ما كان يتميز به نظام الحكم والإدارة في عهد هذه السلالة بروز السلطة المركزية وتعاضمها ويتجلى ذلك في طريق ارتباط الولايات التابعة بالحكومة المركزية ممثلة بالعاصمة اور حيث كان يحكم فيها حكام يعينهم ملك (اور) وقد جاءت إلينا أسماء البعض منهم مثل حاكم أشور المسمى والذي عين واليا على بلاد أشور في عهد شولكي وقد شيد هذا الحاكم في تلك المدينة معبداً لحياة سيدة امار - سين<sup>(4)</sup> .

---

(1) غيث ، سليم ، المصدر السابق ، ص 97 .

(2) باقر ، طه ، المصدر السابق ، ص 390 .

(3) المصدر نفسه ، ص 391 .

(4) المصدر نفسه ، ص 390 .

إذ استطاع مد نفوذه باتجاه الشمال حتى بلاد اشور وقام بتأديب القبائل القاطنة في الأجزاء الشمالية والشمالية الشرقية ويذكر أن (Zarignm) حاكم بلاد اشور التابعة له قد أقام معبداً لحياة الملك امار - سين (2046 - 2038 ق . م) في بلاد اسور لعبادته ولبلوغه منزلة الالهية وتقديم الولاء له<sup>(1)</sup> .

---

(1) نواله احمد محمود المتولي ، المصدر السابق ، ص 28 - 29 .

## المبحث الثاني

### حكمه في سلالة أور الثالثة

تعاقب على الحكم في اور كل من امار - سين وشوسيف<sup>(1)</sup> . من بعد وفاة ابيهم شولكي<sup>(2)</sup> . ويبدو أنها قد وجها اهتمامهم الأول إلى العمران وإعادة بناء المباني التي شيدت من قبلهم ولم تقتصر أعمالهم على العاصمة أور بل تعدت إلى المدن السومرية الأخرى مثل نفر واريدو ، والوركاء ن واوما ، واشنونا ، ولكش وغيرها<sup>(3)</sup> .

وتابع هذان الملكان نشاطهما العسكري عند المناطق الحدودية للدولة فليس لدينا ما يشير إلى أن الوضع الداخلي لدولة أور الثالثة غير مستقر وأن ما ورد من اخبار عن الحملات العربية وقد شمل حدود الإمبراطورية الشمالية التي شن ضدها شولكي من قبل أيضاً عدة حملات عسكرية تأديبية<sup>(4)</sup> .

ولا تزال العاصمة أور تعين الحكام على بلاد اشور التابعة لها عما يشير الملك شوسين التي قيامه بدحر تحالف للدويلات الإيرانية عند جبال زاكروس<sup>(5)</sup> .

أما العلاقة مع بلاد عيلام فقد كانت على حالها السابق في عهد شولكي وقد جاء عدد من الألواح عثر عليها في مدينة نكر جانب من الاعمال التي اضطلع بها الملك شوسين<sup>(6)</sup> .

---

(1) نواله أحمد ، محمود المتولي ، المصدر السابق ، ص 26 .

(2) المصدر نفسه .

(3) طه باقر ، المصدر السابق ، ص 389 .

(4) المصدر نفسه .

(5) غيث ، سليم ، المصدر السابق ، ص 99 .

(6) نواله أحمد ، المصدر السابق ، ص 27 .

كما إشارات عدد من قصائد الغزل التي أجرات العرش الإلهي الذي شارك فيه الملك شوسين وقدمت الاضاحي والقرايين وشيد المعابد من قبل الحكام لحياة كل من امارسين وشوسين<sup>(1)</sup> .

### ثالثاً - وفاة الملك امار - سين

ذكر أن الملك امار سين توفي على اثر "قرص حذاء" كما اشارت نصوص الفال<sup>(2)</sup> .

---

(1) طه باقر ، المصدر السابق ، ص 392 .

(2) المصدر نفسه .

## المبحث الثالث

### اعمال الملك امار – سين

نظراً لقلّة المصادر المتوفرة عن الملك امار – سين واعماله فقد اعتمدنا المصادر الأساسية لتاريخ اعمال ملوك سلالة اور الثالثة والمتمثل بالصيغ التاريخية Data Formula .

وتمثلت تقسم اعماله في ضوء المتوفرة ولا يمكن حصر اعمال هذا الملك تمثل بحيث اراجع اهم اعماله التي تم توثيقها وتاريخ سنوات حكمها .

أولاً – اعماله العسكرية :

ابتدأ الملك امار – سين أول اعماله العسكرية بتدمير مدينة كيماش ، وهو ما ارخ به أول سنوات حكمه عن غير العادة باقي الملوك وهي :

حيث قام الملك امار – سين بتدمير مدينة كيماش وهذا كانت اول اعماله العسكرية التي من خلال فرض سيطرته عليه .

Mu us<sub>2</sub> – Sa ha – ar – szi [k] U<sub>3</sub> ki – masz [ki] ba - bul<sup>(1)</sup> .

السنة التي دمر فيه مدينة كيماش .

قام الملك امار – سين بتدمير مدينة اربيلوم والتي تعرض في الوقت الحاضر بمدينة أربيل والتي تقع شمال العراقي .

---

(1) Sigrist , M. & Peter Damerow , Meso ptamian year Names , (Losag Let , 2006) , Op . Cit , P. 25 .

Mu [d] amar – [d] en.zu lugal – eur – bi<sub>2</sub> – lum [ki] mu - hul<sup>(1)</sup> .

السنة (التي فيها) الملك امار – سين دمر مدينة اربيلوم .

بعد مرور عدة سنوات قام الملك امار – سين بتدمير مدينة اربيلوم مرة أخرى .

Mu us<sub>2</sub> – sa [d] amar – [d] en.zu lugal – eur – bi<sub>2</sub> – lum [ki] mu - hul<sup>(2)</sup> .

السنة التي بعد سنة تدمير مدينة اربيلوم .

كذلك قام الملك امار – سين بتدمير مدينة شاشاروم وشورودم حيث قام بتدمير

مدينة شاشاروم مرتين .

Mu [d] amar – [d] en .zu lugal – esza – asz – ru um [ki] a – rs<sub>2</sub> 2 – kam u<sub>3</sub> szu – ru – ud – hu – um [ki] mu - hul<sup>(3)</sup> .

السنة (التي فيها) الملك امار – سين دمر مدينة شاشاروم للمرة الثانية وشورودم .

كذلك بعد مرور سنوات قام الملك امارسين بتدمير مدينة شاشاروم للمرة الثانية

وشوروروم .

Mu us<sub>2</sub> – Sa sza – asz – ru – um [ki] ba – hul<sup>(4)</sup> .

السنة (التي فيها) الملك امار – سين دمر فيه شاشاروم للمرة الثانية وشورودم .

قام الملك امار – سين بتدمير بيت – رابوم / جابور / واقليهم خو نخوري التي

تقع في إيران .

---

(1) Sigrist , M. & Peter Damerow , Op . Cit , P. 25 .

(2) Ibid .

(3) Ibid .

(4) Ibid .

Mu [d] amar – [d] en.zu lugal – e bi<sub>2</sub> – tum – ra – bi<sub>2</sub> um [ki] – i<sub>3</sub> – ab  
– ru [ki] ma – dama – da – bi U<sub>3</sub> – hu – uh<sub>2</sub> – nu – ri [ki] mu - hul<sup>(1)</sup> .

سنة الملك امار – سين (التي فيها) دمر بيت – رابوم / جابور / واقليمهم خونخوري .

كذلك بعد مرور عدة سنوات قام الملك امار – سين بتدمير بيت – رابوم / جابور

/ واقليمهم وخونخوري .

Mu Us<sub>2</sub> – sa hu – uh<sub>2</sub> – nu – ri [ki] ba - hu<sup>(2)</sup> .

سنة الملك امار – سين (التي فيها) دمر بيت – رابوم / جابور / واقليمهم

وخونخوري .

### ثانياً – اعماله الدينية :

قام الملك امار – سين بعدد من الاعمال الدينية التي يمكن توثيقها من خلال

الصيغ التاريخية .

قام الملك امار – سين بصنع البهجة والسرور العرش الرائع للاله انليل

Mu [d] amar – [d] en.zu lugal – e [d] gu – za mah [d] en – lil<sub>2</sub> – la<sub>2</sub>  
Sza<sub>3</sub> hul<sub>2</sub> – lain – dim<sub>2</sub><sup>(3)</sup> .

السنة (التي فيها) امار – سين صنع البهجة العرش الرائع للاله انليل .

كذلك بعد مرور عدت سنوات قام الملك امار – سين صنع البهجة لعرض الرائع

للاله انليل .

(1) Sigrist , M. & Peter Damerow , Op . Cit , P. 25 .

(2) Ibid .

(3) Ibid .

Mu Us<sub>2</sub> – Sa [d] gu – zamah / sza<sub>3</sub> hul<sub>2</sub> la[d] en lil<sub>2</sub> ba – dim<sub>2</sub><sup>(1)</sup> .

السنة (التي فيها) امار – سين صنع البهجة العرش الرائع للإله انليل .

قام الملك امار – سين بتتصيب انيمخلال الكاهن الأعلى للإله ننا في مدينة اور .

mu en – mah – gal – an – haen – [d] nanna ba – hunga<sub>2</sub><sup>(2)</sup>

السنة (التي فيها) نصب انيمخلال الكاهن الأعلى للإله ننا .

حيث قام الملك امار – سين بختيار كاهنة العظمى للإله ننا بواسطة الفأل .

Mu en – [d] nanna [d] amar – [d] en . zu – ra – ki – ag<sub>2</sub> an – na masz<sub>2</sub> – ei<sub>3</sub> – pad<sub>3</sub><sup>(3)</sup> .

السنة (التي فيها) كاهنه العظمى للإله ننا (امار – سين) الملك امار اختارها

بواسطة الفأل .

كذلك بعد مرور عدت سنوات قام الملك امار – سين بختيار كاهنه العظمى الإله

ننا بواسطة الفأل .

Muen – [d] nanna [d] amar – [d] en . zu – ra – ki – ag<sub>2</sub> an – na masz<sub>2</sub> – ei<sub>3</sub> – pad<sub>3</sub><sup>(4)</sup> .

السنة (التي فيها) كاهنه العظمى الإله ننا (امار – سين) اختارها بواسطة الفأل قام الملك

امار – سين بتتصيب الكاهن اينونكاً أنا كاهن عظم للإلهة اينانا في الوركاء .

---

(1) Sigrist , M. & Peter Damerow , Op . Cit , P. 26 .

(2) Ibid .

(3) Ibid .

(4) Ibid .



Mu us<sub>2</sub> – Sa en – un u<sub>6</sub> – gal – an – na – en – [d] inanna unug [ki] – ga  
ba - hun<sup>(1)</sup> .

سنة تنصيب الكاهن اينو نكال أنا كاهن عظيم للإله اينانا في الوركاء .

بعد مرور عدة سنوات كذلك قام الملك امارسين بتنصيب الكاهن اينونكال أنا كاهن  
عظيم للإلهة اينانا في الوركاء .

Mu Us<sub>2</sub> – Sa en – unu<sub>6</sub> – gal – an – na – en [d] inanna unug [ki] – ga  
ba - hun<sup>(2)</sup> .

سنة تنصيب الكاهن اينونكال أنا كاهن عظم للإلهة اينانا في الوركاء .

قام الملك امار – سين بتنصيب اينوزكال كاهنة اعظم إلى (الاله انكي) في مدينة  
اريدو .

Mu en – unn – gal – an – na/en – nun[d] amar – [d] en – zu ki – ag<sub>2</sub> –  
enendu [ki] ba - hun<sup>(3)</sup> .

السنة (التي فيها) الملك امار – سين نصب انيوز كال كاهنه اعظم إلى (الاله انكي)  
في اريدو .

كذلك بعد مرور عدت سنوات قام الملك امار – سين بتنصيب انيوز كال كاهنة  
اعظم إلى (الاله انكي) في مدينة اريدو .

Mu en – nun – ne<sub>2</sub> – ki – ag<sub>2</sub><sup>(4)</sup> .

---

(1) Sigrist , M. & Peter Damerow , Op . Cit , P. 26 .

(2) Ibid .

(3) Ibid .

(4) Ibid .

السنة (التي فيها) الملك امار - سين نصب اينوزكال كاهنة اعظم إلى (الاله انكي)  
في اريدو .

قام الملك امارسين بتتصيب كياجرا ككاهن اعظم للالهة ننا في كيش في كارزيديا .

Mu en - [d] nanna - [d] amar - [d] en - zu - ki - ag<sub>2</sub> - ra en - [d]  
nanna ga - es<sub>z</sub> [ki] / kar - zi - da [ki] - ka - ra<sub>2</sub> 3 - kam ba - hun<sup>(1)</sup> .

السنة (التي فيها) الملك امار - سين نصب الكاهن كياجدا ككاهن اعظم للالهة ننا في  
كيش في كارزيديا .

ثالثا - اعماله السياسية :

Mu [d] amar - [d] en - zu lugal - am<sub>3</sub><sup>(2)</sup> .

السنة التي اصبح فيها امار - سين ملكاً .

---

(1) Sigrist , M. & Peter Damerow , Op . Cit , P. 26 .

(2) Ibid .

# الفصل الثالث

## الملاحف

# الجداول

1- جدول النصوص :

| السنة   | الشهر                               | الصيغة<br>الفعلية | المادة | رقم النص                |
|---|-------------------------------------|-------------------|--------|-------------------------|
| mu – eneridu <sup>ki</sup>                                    | iti gi – sig – ga                   | zi - ga           | خروف   | NO : 1<br>(IM . 208427) |
| mu en ga – eš <sup>ki</sup><br>ba - ħun                       | iti – <sup>d</sup> dumnzi           | su – ba<br>- ti   | شعير   | NO : 2<br>(IM : 206464) |
|   | iti še – kin – ku <sub>5</sub>      | Zi - ga           | طحين   | NO . 3<br>(IM . 204371) |
| muhu – uh <sub>2</sub> –<br>nu – ri <sup>ki</sup><br>ba – ħul | iti ezem – mah                      | zi – ga -<br>am   | خبز    | NO . 4<br>(IM . 203887) |
| mu ] en <sup>d</sup> nanna<br>ta - ħun                        | iti ezem – <sup>d</sup> Šul –<br>gi | su – ba -<br>ti   | جعة    | NO . 5<br>(IM . 208926) |

2- جدول المكاييل :

| سيلا<br>Sila | بان<br>ban | بي<br>Pi |
|--------------|------------|----------|
| 4            |            |          |
|              | 4          | 1/6      |
| 1            | 3          | 1        |

- ينظر : حيدر عقيل عبد ، المصدر السابق ، ص 203 .

فوزي ، رشيد ، المصدر السابق ، (1979) ، ص 38 .

3- جدول أسماء الأشهر الواردة في النصوص :

| اسم الشهر                        | التقويم                    | رقم النص والسطر |
|----------------------------------|----------------------------|-----------------|
| iti gi – sig – ga                | كي – سكا                   | 1 : 10          |
| iti – <sup>d</sup> dumnzi        | الشهر الثاني في مدينة اوما | 2 : 5           |
| iti še – kin – ku <sub>5</sub>   | الحصاد                     | 3 : 6           |
| iti ezem – mah                   | ايزيم ماخ                  | 4 : 5           |
| iti ezem – <sup>d</sup> Šul – gi | شهر ايزم – شولكي           | 5 : 8           |

4- جدول الصيغ التاريخية الواردة في النصوص :

| اللغة السومرية  | اللغة العربية                               | التسلسل       | رقم النص والسطر |
|---|---|---------------|-----------------|
| mu – eneridu <sup>ki</sup><br>ba - ħun                        | السنة (التي) نصب الكاهن<br>في مدينة اريدو   | السنة الثامنة | 1 : 11          |
| mu en ga – eš <sup>ki</sup>                                   | سنة تتصيب كاهن الاله<br>(ننا) لمدينة كا إشن | السنة التاسعة | 2 : 6           |
| muhu – uh <sub>2</sub> –<br>nu – ri <sup>ki</sup><br>ba – ħul | سنة (التي فيها) دمرت<br>مدنية خونخوري       | السنة السابعة | 4 : 6           |
| mu ] en <sup>d</sup> nanna<br>ba - ħun                        | السنة (التي) نصب (فيها)<br>كاهن الاله ننا   | السنة التاسعة | 5 : 9           |

# القوائم

1- قائمة أسماء الأعلام الواردة في النصوص :

| الاسم                    | رقم النص والسطر |
|--------------------------|-----------------|
| q – da – ga              | 3 : 5           |
| du <sub>10</sub> – ga    | 1 : 8           |
| ib – qu - Ša             | 4 : 4           |
| ur – <sup>d</sup> inanna | 5 : 7           |
| ma – la – ku - lu        | 1 : 4           |

2- قائمة أسماء المهن الواردة في النصوص :

| اللغة السومرية | اللغة الاكدية | اللغة العربية | رقم النص والسطر |
|----------------|---------------|---------------|-----------------|
| en             | énu           | كاهن أعظم     | 3 : 6           |

3- قائمة أسماء المدن الواردة في النصوص :

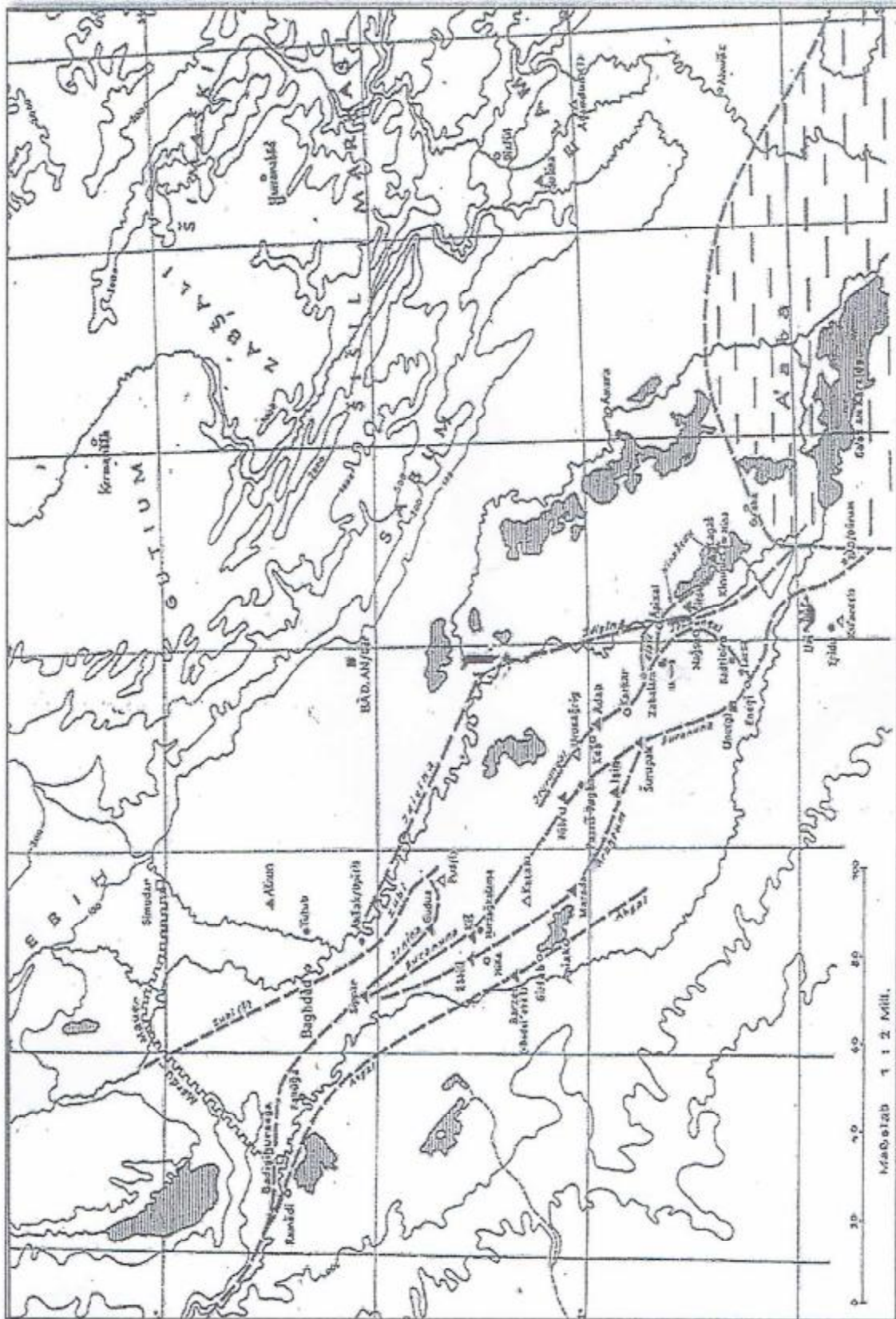
| اللغة السومرية                               | اللغة العربية | رقم النص والسطر |
|--|---------------|-----------------|
| en eridu <sup>ki</sup>                       | مدينة اريدو   | 1 : 11          |
| hu – uh <sub>2</sub> – nu - ri <sup>ki</sup> | مدينة خونخوري | 5 : 6           |



4- قائمة المفردات والمصطلحات السومرية :

| اللغة السومرية        | اللغة الاكدية | اللغة العربية                        | رقم النص والسطر        |
|-----------------------|---------------|--------------------------------------|------------------------|
| ban                   | šutu          | طحين                                 | 4:1 ; 3:1              |
| dumu                  | máru          | أبن                                  | 1:8                    |
| ezem                  | isinnu        | عيد                                  | 5:5                    |
| gin                   | Šilalu        | شيقل                                 | 2:3                    |
| hul                   | lapátu        | دمر                                  | 1:12 ; 2:7 ; 5:7       |
| iti                   | arḫu          | شهر                                  | 1:10 ; 3:5 ; 4:6 ; 5:5 |
| in – da – ĝal         | -             | خزن                                  | 2:6                    |
| kam                   |               | علامة دالة تلحق<br>الاعداد الترتيبية | 1:3 ; 1:7              |
| ki                    | ašaru         | علامة دالة تلحق<br>أسماء المدن       | 1:11 ; 3:6 ; 5:6 ; 2:7 |
| ku <sub>6</sub>       | núnu          | سمك                                  | 1:5 ; 1:6              |
| kišib                 | kunukku       | ختم                                  | 5 : 4                  |
| lugal                 | Šarrum        | ملك                                  | 1:8                    |
| ma – na               | manu          | وحدة قياس                            | 2:2 ; 2:3              |
| mu                    | šattu         | سنة                                  | 1:11 ; 2:7 ; 3:6 ; 5:6 |
| ninda                 | akalu         | خبز                                  | 5:1                    |
| silá                  | qû            | وحدة قياس                            | 5:2                    |
| Še                    | Šeú           | شعير                                 | 3:1                    |
| šu – ba – ti          | ilqe/ imḫur   | تسلم                                 | 3:4                    |
| sá – du <sub>11</sub> | Šattukku      | اضاحي                                | 5:2                    |
| u <sub>4</sub>        | úmu           | يوم                                  | 1:3 ; 1:7              |
| udu                   | immeru        | خروف                                 | 1:1                    |
| zi - ga               | situ          | نفقات                                | 1:9 ; 4:4              |

# الخرائط



خارطة رقم ( ١ ) : المدن و المواقع في عصر أور الثالثة

عن : Edzard, O. & Farber, G. O., RGTC-2

# استنساخات النصوص











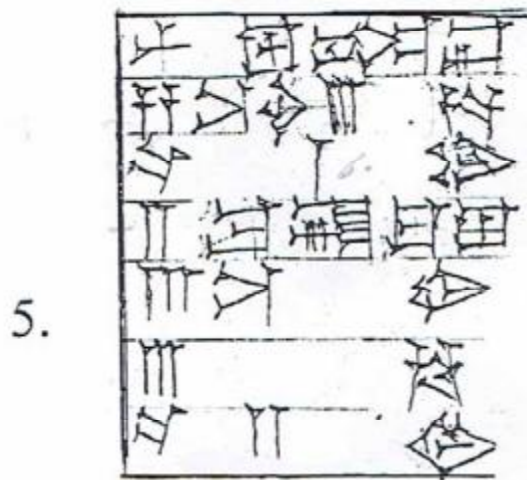


# صور النصوص

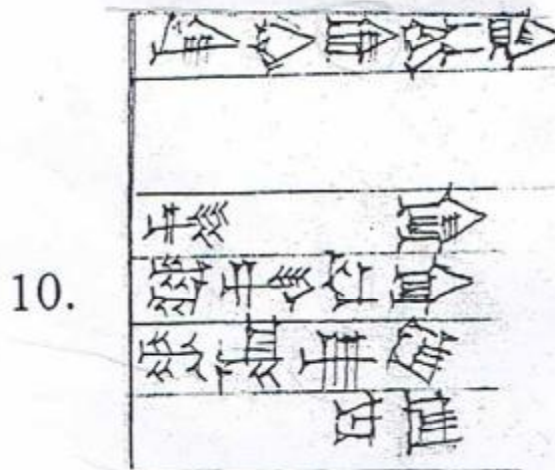
NO : 1

(IM : 208427)

obv:



Rev:



NO : 2  
(IM : 206464)

Obv

1

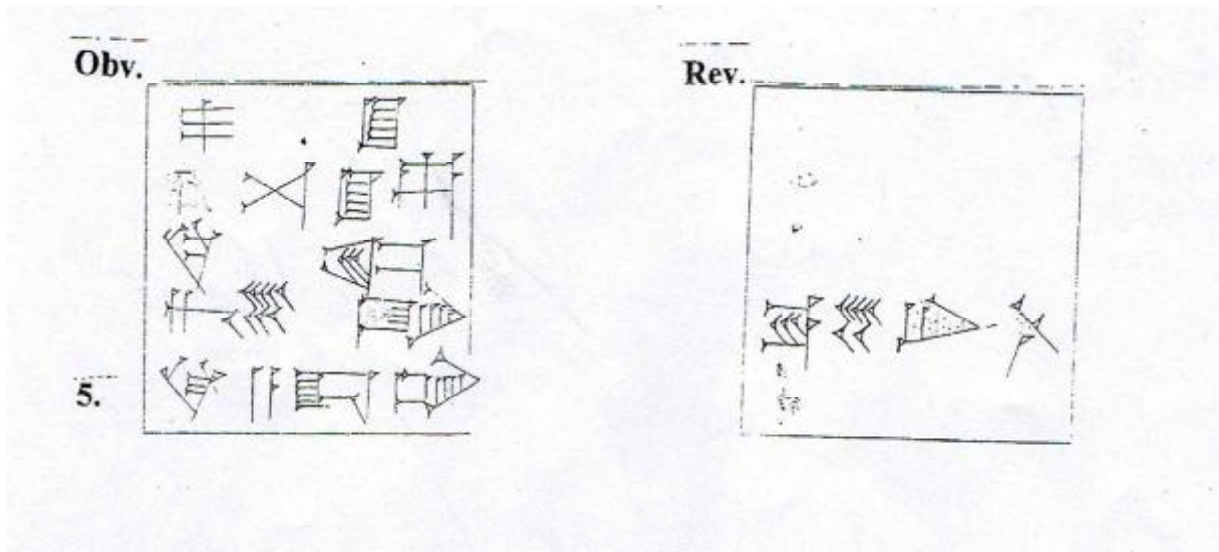


Rev

5

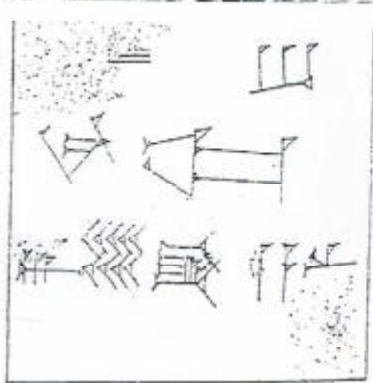


NO : 3  
(IM : 204371)

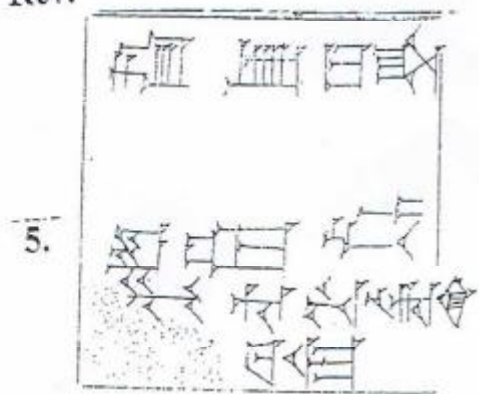


NO : 4  
(IM : 203887)

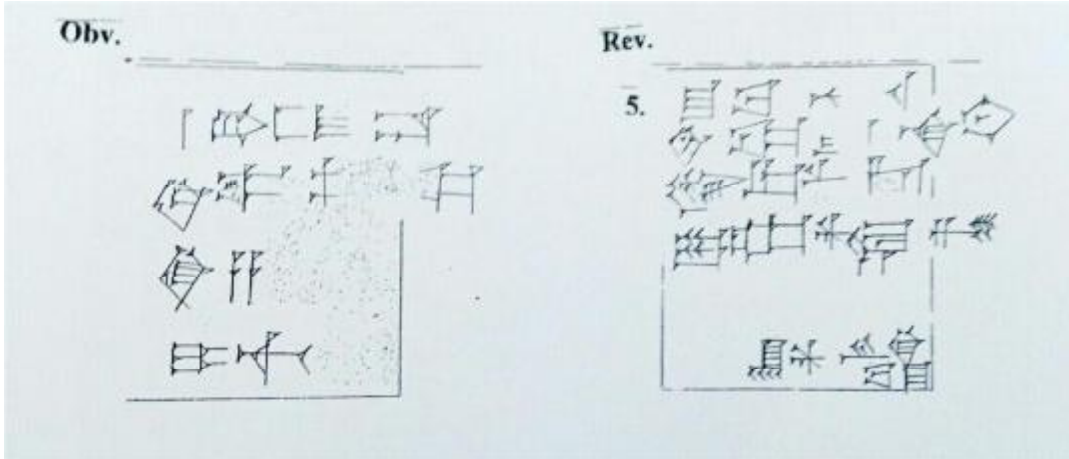
Obv.



Rev.



NO : 5  
(IM : 208926)



## الخلاصة

من خلال دراسة النصوص المسماوية في هذا البحث توصلنا إلى أن سلالة أور اعتمدت على توثيق أغلب المعلمات التجارية وهذا يدل على نهج قانوني وحضاري كما أن نصوص هذه المجموعة تعود إلى حقبة حكم الملك أمار - سين (2047 - 2039 ق . م) وهي تحتوي مواد غذائية تشمل شعير وطحين وخبز وجعة عادية ومجموعة الحيوانات مثل خروف وتميزت هذه النصوص بوجود الصيغ القياسية المعتمدة من ناحية وجود اسم المسلم والمستلم .



# المصادر

1- المصادر العربية .

2- المصادر الأجنبية .

- 1- باقر طه ، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج 1 ، (بغداد - 1986) .
- 2- تقي الدباغ، وطبيعة الإنسان ، حضارة العراق ، ج 1 ، بغداد - 1985 .
- 3- حيدر عقيل عبد ، لدراسة نصوص اقتصادية غير منشورة من عهد الملك ابي سين ، رسالة الماجستير ، جامعة بغداد ، 2014 .
- 4- رشيد ، فوزي ، قواعد اللغة السومرية ، (دمشق ، 2009) .
- 5- سامي سعيد الأحمد ، الإدارة ونظام الحكم ، حضارة العراق ، ج 2 ، بغداد ، 1985 .
- 6- سجي مؤيد عبد اللطيف ، قواعد اللغة السومرية في ضوء نصوص سلالة لكش الأولى ، أطروحة دكتوراه غير منشورة ، جامعة بغداد ، 2004 .
- 7- صالح ، قحطان رشيد ، الكشف الاثري في العراق ، بغداد ، 1987 .
- 8- غيث سليم ، أكد وآر الثالثة من النشأة حتى السقوط ، (دمشق ، 2011) .
- 9- المتولي ، نواله أحمد ، دراسات في نصوص مسمارية غير منشورة من سلالة أور الثالثة ، رسالة ماجستير غير منشورة ، (جامعة بغداد ، 1986) .
- 10- منذر علي ، عبد المالك ، قاموس المصطلحات السومرية - الاكدرية ، جامعة بغداد ، 2013 .
- 11- نادية علي ، مراد ، دراسة نصوص مسمارية غير منشورة من عصر اور الثالثة ، رسالة ماجستير (جامعة بغداد ، كلية الآداب 2007) .
- 12- نواله احمد محمود المتولي ، مدخل في دراسة الحياة الاقتصادية لدولة اور الثالثة في ضوء الوثائق المسمارية (المنشورة وغير المنشورة) ، بغداد ، 2007 .

- 1- Black , J. & others , Aconsise Dictionary of Akkadian , (CDA) , (SANTAG 5 , 1999) .
- 2- Borger , R. , Assyrich . Baby buische Zeichenliste , (Abz) , (AOAT33 , 1980) .
- 3- Edzard , D . & Farber . G. , Reper toire Geographique des Texts Cune elformes , (RGTC – 2) , 9Weishaden , 19740 .
- 4- Gelb , I . J . , Glossary of old Akkadian , (MAD – 3) (Chicago , 1957) .
- 5- Labat , R. , Mauual Depigraphie Akkadpenne , (MDA) , (Paris , 1994) .
- 6- Oppenheim , I. , &others , The Assyrian Dictionary of the university of Chicago (CAD) , (Chicago , 1956ff) .
- 7- Sigrist , M. , Texts form the rele Baby lanian Collections , (SAT – 3) , (Maryland , 2000) .
- 8- Widle , M. , “The Ur III calendars of Turam – Tli” , CDLJ – 2 , (2003) .